



● Estructura Vilars 0  
Structure Vilars 0

● Estructura Vilars I  
Structure Vilars I

● Estructura Vilars 0 - I  
Structure Vilars 0 - I

● Fortificacions Vilars 0 - I  
Fortificaciones Vilars 0 - I

## Barri oest

Vilars 0-I (775-550 a.n.e.)

Els treballs agrícoles afectaren notablement tot el barri oest de l'interior del recinte. Les restes de Vilars II han desaparegut quasi totalment i les de Vilars I en part, conservant-se molt millor la fase més antiga. L'estat de conservació n'ha condicionat la presentació i s'ha optat per deixar a la vista les dues sobreposades; s'hi poden observar els canvis a les cases i en la disposició urbanística entre una fase i l'altra. Els murs de Vilars 0 s'han consolidat i recrescut mínimament, una o dues filades, i els de Vilars I que se sobreposen, amb la restauració recuperen cinc o sis filades del seu volum original. Les cases de Vilars 0 són unicel·lulars i amples, amb una gran llar central i els equipaments habituals: banquetes, espais enllosats... A la fase següent, les cases són més estretes i compensen la superfície perduda avançant la façana sobre el carrer, que també es desplaça cap al centre. Les principals novetats al barri són el tancament de la porta i la casa Vilars I, que ocupa l'espai de l'antic carrer i la claveguera, així com les diferències de complexitat estructural, dimensions i equipaments de les cases de Vilars 0, ja encara a la placeta dels forns. Una d'elles, de 45 m<sup>2</sup>, més un probable altell a jutjar pels potents postes de sosteniment, disposava de llar central, d'un espai a cel obert proper a la porta i d'un altre enllosat al fons, on es situava la banqueteta, al peu de la qual aparegueren dos perinatals enterrats. El més singular, però, són dues grans tenalles, d'uns 55 litres de capacitat cadascuna, enterrades al terra, al costat d'un dels murs laterals, amb unes lloses arrodonides tapant les boques a nivell de paviment; estaven habilitades per mantenir en fresc aliments especialment apreciats, com carn confitada amb greix tipus tupina.

## Barrio oeste

Vilars 0-I (775-550 a.n.e.)

Los trabajos agrícolas afectaron notablemente a todo el barrio oeste del interior del recinto. Los restos de Vilars II han desaparecido casi totalmente y los de Vilars I, en parte. Se ha conservado mucho mejor la fase más antigua. El estado de conservación ha condicionado la presentación y se ha optado por dejar a la vista las dos superpuestas; se pueden observar los cambios en las casas y en la disposición urbanística entre una fase y otra. Los muros de Vilars 0 se han consolidado y recrescido mínimamente, una o dos hiladas, y los de Vilars I que se sobreponen, con la restauración recuperan cinco o seis hiladas de su volumen original.

Las casas de Vilars 0 son unicelulares y anchas, con una gran chimenea central y los equipamientos habituales: banquetas, espacios enlosados ... En la fase siguiente, las casas son más estrechas y compensan la superficie perdida avanzando la fachada sobre la calle, que también se desplaza hacia el centro. Las principales novedades en el barrio son el cierre de la puerta y la casa Vilars I, que ocupa el espacio de la antigua calle y alcantarilla, así como las diferencias de complejidad estructural, dimensiones y equipamientos de las casas de Vilars 0, ya encaradas a la plazuela de los hornos. Una de ellas, de 45 m<sup>2</sup>, más un probable altillo a juzgar por los potentes postes de soporte, disponía de chimenea central, de un espacio a cielo abierto cercano a la puerta y de otro enlосado al fondo, donde se situaba la banqueteta, al pie de la cual aparecieron dos perinatales enterrados. Lo más singular, sin embargo, son dos grandes tinajas, de unos 55 litros de capacidad cada una, enterradas en el suelo, junto a uno de los muros laterales, con unas losas redondeadas tapando las bocas a nivel de pavimento; estaban habilitadas para mantener en fresco alimentos especialmente apreciados, como carne confitada con grasa tipo tupina.

## Western quarter

Vilars 0-I (775-550 BCE)

*Agricultural work significantly affected the entire western quarter of the interior of the site. The remains of Vilars II have almost completely disappeared and those of Vilars I in part, with the earliest phase being much better preserved. The state of preservation has conditioned the presentation and it has been chosen to leave the two superimposed ones in view; the changes in the houses and the urban layout between one phase and the other are clearly visible. The walls of Vilars 0 have been consolidated and minimally rebuilt by one or two courses, and those of Vilars I that overlap recover five or six rows of their original volume in the restoration.*

*The houses of Vilars 0 are single-celled and spacious, with a large central fire and the usual equipment: benches, areas with flagstones... In the next phase the houses are narrower and make up for the lost area by advancing the façade on to the street, which also moves towards the centre. The main new developments in the district are the closing of the gate and the Vilars house that occupies the space of the old street and the sewer, as well as the differences in structural complexity, dimensions and equipment of the houses of Vilars 0, now facing the square of ovens. One of them, of 45 m<sup>2</sup> plus a probable mezzanine judging by the powerful support posts, had a central fireplace, an open-air space near the door and another paved area at the back, where the bench was located, at the foot of which two perinatales appear buried. The most unique thing, however, are two large earthenware vases each with a capacity of about 55 litres, buried in the ground next to one of the side walls, with rounded slabs covering the openings at floor level; they were prepared to keep particularly important food, like meat candied with stew type fat, fresh.*